

H NG D NS D NG
Khóa c a vân tay



E9F4

Website: www.adel.vn

Hà Nội: 158 Kim Mã - Quận Ba Đình - Tel: 04.37346996 - Fax: 04.37346833

TPHCM: 213 Hoàng Văn Thụ - P8 - Quận Phú Nhuận - Tel: 08.39972919 - Fax: 08.38478350

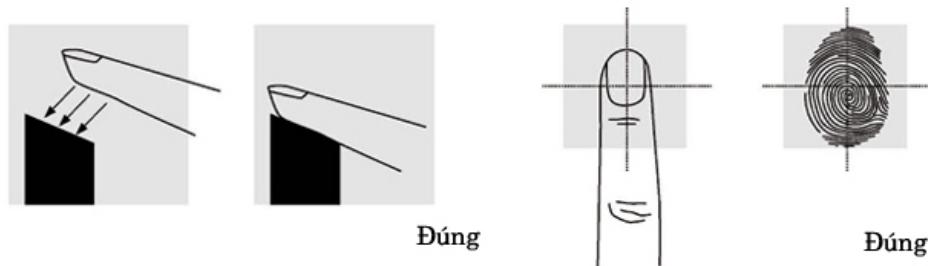
Chú ý

1. Giữ cho khoá tránh xa nhiệt độ cao, không sử dụng dung dịch có chất tẩy mòn và sinh khóa.
2. Lắp đặt phù hợp là điều kiện quy định cho khoá hoạt động. Cần đảm bảo khoá có lắp đặt chính xác và đúng kí thuỷ.
3. Giữ ngón tay sạch khi sử dụng khoá.
4. Giữ bút cảm ứng sạch sẽ để dễ dàng và nhanh chóng.
5. Khi màn cảm ứng LED màu vàng và màu xanh lá cây nhấp nháy cùng với 3 tiếng “beep”, báo hiệu pin yếu. Nên thay pin càng sớm càng tốt.
6. Thời gian dùng lần là 120 giây, mang tay nên giữ 2 giây để mở cửa.

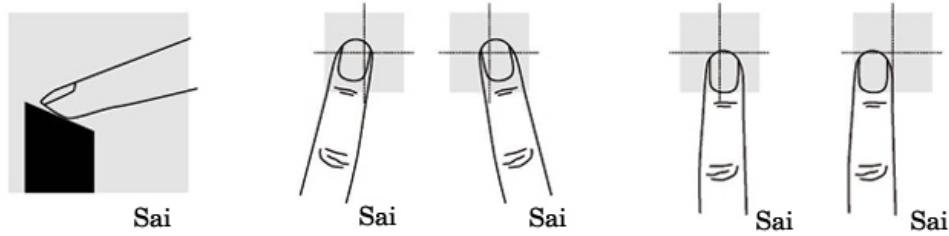
Cách tì đè vân tay

ng ký dấu vân tay: Khi ánh sáng màu xanh tím tím bị phản xạ sáng lên thì tay có vân tay cần ng ký lên mặt cảm biến, khi nghe tiếng “beep” thì nhả ngón tay ra, sau 2 giây thì 1 lần tì đè vân tay lên cảm biến lần nữa để xác nhận cho đến khi nghe 2 tiếng “beep” dài. Đó là dấu hiệu báo thành công.

● Đặt dấu vân tay đúng



● Đặt dấu vân tay không đúng



M C L C

1. Các ch c n ng c a d u vân tay và m t mã	5
2. Thông s m c nh ban u c a nhà máy.....	5
3. Kh i t o l i khóa.....	5
4. ng ký d u vân tay ch / d u vân tay thành viên / thi t l p m t mã	5
5. Xóa d u vân tay	8
6. M khóa b ng vân tay / mã s	9
7. Ch vào ra t do.....	9
8. H y ch vào ra t do.....	9
9. S d ng chìa khóa.....	10
10.S d ng ngu n pin ph d phòng bên ngoài	10
11.Thay pin.....	10
12.X lý s c	11
13.Danh sách ID c a d u vân tay và l u tên	12
14.Liên h	13

Tính n ng

- T ng dung l ng là 120 d u vân tay (g m 3 d u vân tay ch và 117 d u vân tay thành viên)
- D u vân tay ch d ng ng ký ho c xóa các d u vân tay thành viên.
- G m 4 nhóm vân tay.
- Ch vào ra t do
- Ch c n ng bo ng: Khi c a ch a c ng hoàn toàn ho c n y phía khóa.
- Thông bo khi pin y u.
- n sáng màu xanh: Thu n ti n m khóa vào ban êm.

Ch c n ng c a các phm

Các phm	Ch c n ng trong ch cài t	Ch c n ng khác
Phm "0"	Kích ho t khóa	Thi t l p ch vào ra t do
Phm "1"	Ch ng ký	
Phm "2"	Ch xóa	
Phm "3"	Thi t l p m t mã	

Tín hiệu đèn báo và âm thanh

Khóa có trang bị một số tín hiệu âm thanh/ ánh sáng, báo hiệu trạng thái của khóa cho người dùng.

1. Thao tác thành công: đèn LED màu xanh lá cây nhấp nháy một lần cùng với 1 tiếng “beep” dài.
2. Thao tác không thành công: đèn LED màu nhấp nháy một lần cùng với 2 tiếng “beep” ngắn.
3. Đầu hiệu khóa mở: Tiếng motor quay 1 lần.
4. Đầu hiệu khóa đóng: Tiếng motor quay 1 lần hai.
5. Đầu hiệu của cách vào ra từ: Khóa phát ra một tiếng “beep”, sau khi thi thoảng xong cách vào ra từ đó thì sau 2 giây đèn báo màu xanh lá cây sẽ nhấp nháy 1 lần.
6. Báo hiệu pin yếu: đèn LED màu vàng và màu xanh lá cây nhấp nháy cùng với 3 tiếng “beep”.
7. Báo hiệu đã dung lượng vân tay: đèn LED màu nhấp nháy một lần cùng với 1 tiếng “beep” ngắn.
8. Báo hiệu đã khóa bằng cách toàn: Cứ 2 giây thì đèn LED màu cam sẽ tắt và sau đó nhấp nháy 1 lần.

1. Chuyển sang chế độ vân tay và mật mã

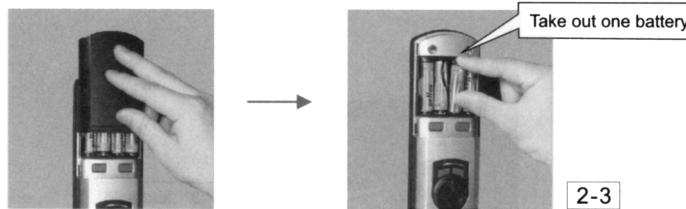
Loại	Số lần	Chuyển
Đầu vân tay ch	03	Thêm / xóa các đầu vân tay, mật mã và mở khóa
Đầu vân tay thành viên	117	Mở khóa
Mã số	1	Mở khóa

2. Thông số cần ban đầu của nhà máy

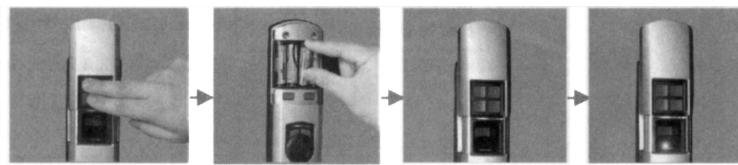
Mã số cần ban đầu là 123 123 123 12

Theo thời gian ban đầu của nhà máy: Có thể mở khóa bằng đầu vân tay bất kỳ.

3. Khởi động khóa



2-3



Thao tác

1. Mở nắp y khóa, đưa chìa khóa vào khóa và xoay 90° sao cho các chốt khóa di chuyển vào hoàn toàn bên trong lõm ngang cho đến khi nghe thấy tiếng “beep” dài và đèn LED màu xanh sáng lên.
2. Mở nắp pin, lấy ra 1 viên pin và tháo ra sau đó nhét vào phím bấm.
3. Lắp 1 viên pin vào lại, sau 8 giây đèn màu nhấp nháy cùng với tiếng “beep” rồi sau đó có tiếng “beep” dài và đèn xanh nhấp nháy báo hiệu khóa đã trả về trạng thái mặc định ban đầu của nhà máy.

Lưu ý: Sau khi khóa tách rời, tất cả các dấu vân tay sẽ bị xóa và mất mã số thiết lập tạm thời mặc định ban đầu của nhà máy.

4. Tạo ký hiệu vân tay chính / tạo vân tay thành viên / thiết lập mật khẩu

Tạo ký hiệu vân tay chính (Ví dụ: Đầu vân tay chính có ID là “0001”)

a/ Khóa mới

Chỗ có dấu vân tay chính

Các bước thao tác	Báo hiệu của khóa
tắt đầu vân tay bấm lên một cách bình thường.	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng với tiếng “beep” và tiếng motor quay.
Nhấn phím “1”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng với tiếng “beep”
Nhấn “0001”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng với tiếng “beep”
Nhấn tiếp “0001”	Ánh sáng đơm tắt một cách nhấp nháy.
tay ngón tay có dấu vân tay cắn kín lên một cách bình thường kín kín dấu vân tay chính (kín kín 21 n).	Khi ánh sáng bên đơm tắt một cách nhấp nháy thì tay ngón tay có vân tay cắn kín kín lên một cách bình thường, khi nghe tiếng “beep” thì nhả ngón tay ra, sau 2 giây thì tay ngón tay sẽ lên cơm bi n m t l n n a g i ng l n u tiên cho đến khi ánh sáng màu xanh lá cây sáng lên cùng với 2 tiếng “beep” dài, báo hiệu rằng kín kín thành công.
Đầu vân tay chính ưu tiên sẽ thi đấu và ngưng thi đấu khiうまくなるまで止まる。	Tiếng motor quay, khóa trả về trạng thái chờ khóa.

Lưu ý

1. Hoàn thành nút phím “0” rồi đặt vân tay bút kít lên mặt cửa kính.
2. Các ID của 3 dấu vân tay là: 001, 002, và 003
3. Không dùng cùng một ngón tay để ký dấu vân tay chì và dấu vân tay thành viên.
4. Theo thời điểm chính ban đầu (Khóa mới và chưa có dấu vân tay chì) thì có thể mở khóa bằng dấu vân tay bút kít.
5. Khi khóa đã có dấu vân tay chì, chỉ có thể mở khóa với các dấu vân tay đã được ký.

b/ Khóa đã có dấu vân tay chì

Thời điểm thêm dấu vân tay chì

Các bước thao tác	Báo hiệu cửa khóa
tập dấu vân tay chì lên mặt cửa kính.	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep” và tiếng motor quay.
Nhấn phím “1”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep”
Nhập “0002” hoặc “0003”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep”
Nhập tiếp “0002” hoặc “0003”	Ánh sáng đèn mặt cửa nhấp nháy
tập ngón tay có dấu vân tay cần ký lên mặt cửa kính sau đó đặt dấu vân tay chì vào (ký 2 lần)	Khi ánh sáng bên đèn mặt cửa nhấp nháy thì đặt ngón tay có vân tay cần ký lên mặt cửa kính, khi nghe tiếng “beep” thì nhấc ngón tay ra, sau 2 giây thì đặt lại ngón tay đó lên mặt cửa sau đó đặt dấu vân tay chì vào trước tiên cho đến khi ánh sáng màu xanh lá cây sáng lên cùng với 2 tiếng “beep” dài, báo hiệu đã ký thành công.
Đặt vân tay chì vào cửa thiền	Tiếng motor quay, khóa trái trong thái chế độ khóa

Lưu ý: Dùng 1 ngón tay là 03 dấu vân tay chì.

ng ký dấu vân tay thành viên (Ví dụ: Đầu vân tay thành viên có ID là “1001”)

Các bước thao tác	Báo hiệu cửa khóa
tập ngón tay có dấu vân tay chì lên mặt cửa kính.	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep” và tiếng motor quay.
Nhấn phím “1”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep”
Nhập “1001”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep”
Nhập tiếp “1001”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep” và ánh sáng đèn mặt cửa nhấp nháy.
tập ngón tay có dấu vân tay cần ký lên mặt cửa kính sau đó đặt dấu vân tay thành viên (ký 2 lần)	Khi ánh sáng bên đèn mặt cửa nhấp nháy thì đặt ngón tay có vân tay cần ký lên mặt cửa kính, khi nghe tiếng “beep” thì nhấc ngón tay ra, sau 2 giây thì đặt lại ngón tay đó lên mặt cửa sau đó đặt dấu vân tay thành viên trước tiên cho đến khi ánh sáng màu xanh lá cây sáng lên cùng với 2 tiếng “beep” dài, báo hiệu đã ký thành công.
Đặt vân tay thành viên có số ID “1001” vào cửa thiền	Tiếng motor quay, khóa trái trong thái chế độ khóa.

Lưu ý:

- Hoàn thành nút phím “0” rồi tay có dâu vân tay chập lên mảnh kim bì.
- Dùng 1 ngón tay là 117 dâu vân tay thành viên.

Thiền phòng tay

Mã số máy ban đầu: 123 123 123 12

Các bước thao tác	Báo hiệu cửa khóa
tay có dâu vân tay chập lên mảnh kim bì.	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep” và tiếng motor quay.
Nhấn phím “3”	Ánh sáng màu xanh lá cây và màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep”
Nhập mã số máy gồm 11 số, không cần bắt đầu bằng số “0”	Một tiếng “beep” và tiếng motor quay, đó là dấu hiệu báo示意 thiền phòng thành công.
Mã số máy đã cài đặt	

Lưu ý:

- Hoàn thành nút phím “0” rồi tay có dâu vân tay chập lên mảnh kim bì.
- Dùng 1 ngón tay gồm 11 nút mã có 11 số
- Khi nhập mã số máy, không bắt đầu bằng số “0”

5. Xóa dấu vân tay**Xóa dấu vân tay chính (Ví dụ: Dấu vân tay chính có ID là “0001”)**

Các bước thao tác	Báo hiệu cửa khóa
tay có dâu vân tay chập lên mảnh kim bì.	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep” và tiếng motor quay.
Nhấn phím “2”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep”.
Nhập “0001”, xóa vân tay chính có ID “0001”.	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng một tiếng “beep”.
Nhập tiếp “0001”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng 2 tiếng “beep” ngắn, ánh sáng đổi màu mờ nháy một lần, tiếng motor quay.
Dấu vân tay chính có ID “0001” đã được xóa.	Khóa trái lại trạng thái chờ khóa.

Lưu ý:

- Hoàn thành nút phím “0” rồi tay có dâu vân tay chập lên mảnh kim bì.
- Khi tắt 03 dấu vân tay chính sẽ xóa bỏ khóa số thiền phòng mảnh kim bì ban đầu của nhà máy, khi tắt tất cả các dấu vân tay thành viên sẽ xóa và mất mã số thiền phòng.

l p l i m t mā m c nh ban u c a nhà máy ng th i có th m khóa b i b t k d u vân tay nào.

Xóa d u vân tay thành viên (Ví d : D u vân tay thành viên có ID là “1001”)

Các b c thao tác	Báo hi u c a khóa
t ngón tay có d u vân tay ch lén m t c m bi n	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng m t ti ng “beep” và ti ng motor quay.
Nh n phím “2”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng m t ti ng “beep”
Nh p “1001”, xóa d u vân tay thành viên có ID là “1001”.	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng m t ti ng “beep”
Nh p ti p “1001”	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng 2 ti ng “beep” ng n, ánh sáng d i m t c m bi n s nh p nháy m t l n, ti ng motor quay.
D u vân tay thành viên có ID “1001” ã c xóa	Khóa tr l i tr ng thái ch t khóa.

L u ý

- Ho c nh n phím “0” r i t ngón tay có d u vân tay ch lén m t c m bi n.
- Xin vui lòng xem danh sách l u tên và s ID c a 117 d u vân tay thành viên.
- N u mu n xóa t t c các d u vân tay trong cùng m t nhóm, ch c n nh p ID xóa nhóm (ID xóa nhóm A: “0000” ; ID xóa nhóm B: “1000” ; ID xóa nhóm C: “2000” ; ID xóa nhóm D: “3000”)

6. M khóa b ng d u vân tay / m t mā

M khóa b ng d u vân tay

Các b c thao tác	Báo hi u c a khóa
t ngón tay có d u vân tay ã ng ký lén m t c m bi n.	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng m t ti ng “beep” và ti ng motor quay.
Xoay tay c m m khóa	

L u ý: Ho c nh n phím “0” r i t ngón tay có d u vân tay ã ng ký lén m t c m bi n.

M khóa b ng m t mā

Các b c thao tác	Báo hi u c a khóa
Nh p mā s g m 11 s	Ánh sáng màu xanh lá cây cùng m t ti ng “beep” và ti ng motor quay.
Xoay tay c m m khóa	

7. Chìa khóa vào ra tay

Là chìa khóa mà lúc nào cũng trong tình trạng mở, có thể xoay tay cầm mìn khóa cửa bất cứ lúc nào mà không cần sử dụng đến vân tay hoặc mã. Chìa khóa này phù hợp cho các cửa chính hay các cửa kính không cần i.

Thiết lập chìa khóa vào ra tay

Bước 1: Mở khóa bằng vân tay hoặc mã tay.

Bước 2: Khoảng 5 giây sau khi mở khóa, nhấn và giữ phím “0” cho đến khi nghe tiếng “beep”, chờ vào ra tay đã thiết lập. Sau 5 giây khóa sẽ nháy đèn báo màu xanh lá cây 1 lần.

Lưu ý

- Khi khóa đã bị khóa bị tắt toàn bộ thì chỉ vào ra tay sẽ không thể thiết lập.
- Khi khóa đã bị khóa bị tắt toàn bộ thì chỉ có dùng vân tay chìa mới có thể mở khóa từ bên ngoài.

8. Hẹn giờ vào ra tay

Mở khóa bằng vân tay, mở mã hoặc khóa bìa khóa bị tắt toàn bộ. Ngay sau đó thì chỉ vào ra tay sẽ không báo hiệu.

9. Sử dụng chìa khóa

- Mở nắp che khóa.
- Đặt chìa khóa vào khóa và xoay mìn khóa.

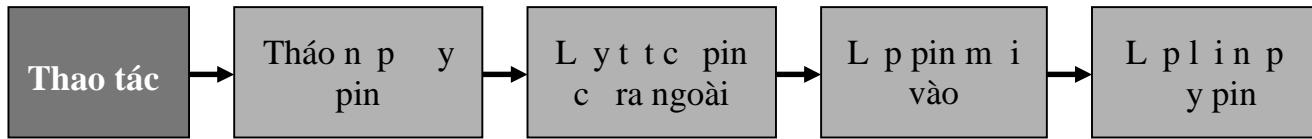
10. Sử dụng pin phòng

Khi mức năng lượng không bình thường do pin yếu, sẽ dùng viên pin 9V cung cấp nguồn điện phòng tay bên ngoài (chú ý các cảm biến và đường cáp pin). Sau đó dùng đầu vân tay để ký họa mìn khóa.

Nếu khóa hoạt động không bình thường do pin yếu, sẽ dùng viên pin 9V cung cấp nguồn điện phòng tay bên ngoài (chú ý các cảm biến và đường cáp pin). Sau đó dùng đầu vân tay để ký họa mìn khóa.

11. Thay pin

Các bước thao tác



Qui trình thay pin m i ã hoàn thành.

L u ý

- Không nên s d ng các lo i pin không ki m ho c pin x c.
- Nên s d ng lo i pin ki m AA, chính hăng.
- Khi thay pin nên l u ý các d u hi u (-) và (+) trong h p ch a pin.
- Không nên k t h p pin m i và c .

12. Kh c ph c các s c

Các s c	Nguyên nhân	Cách kh c ph c
Khi b n t d u vân tay ng nh p lên c m bi n m khóa, ánh sáng èn báo màu cùng hai ti ng bíp ng n, không m c c a.	1. D u vân tay không h p l . 2. D u vân tay này ã b xóa.	S d ng d u vân tay h p l .
Khi b n t d u vân tay h p l lên c m bi n m khóa, ánh sáng èn báo màu cùng hai ti ng bíp ng n, không m c c a.	1. V trí t d u vân tay quá khác bi t so v i v trí ng ký. 2. Ch t l ng d u vân tay quá kém.	t l i ngón tay lên c m bi n, c g ng t nó úng v trí ã ng ký.
Ánh sáng èn báo màu sáng liên t c.	1. Pin y u 2. Board m ch không ho t ng	1. Thay pin 2. Ki m tra các dây n i.
Âm thanh báo ng khi m c a.	Pin y u	Thay pin
Sau khi b m phím, khóa không có ph n ng.	1. Không có pin 2. Phím b khóa	1. Thay pin 2. Th l i sau 3 phút.
Th ng xuyên không nh n d ng các d u vân tay.	1. VÂN tAY QUÁ B N 2. VÂN tAY QUÁ M T 3. VÂN tAY B BONG TRÓC HO C TR Y X C. 4. M T C M B I N QUÁ B N 5. V TRÍ T D U VÂN tAY QUÁ KHẮC BI T SO V I V TRÍ NG KÝ.	1. LÀM S CH VÂN tAY 2. LÀM KHÔ VÂN tAY 3. S D NG VÂN tAY D PHÒNG. 4. LÀM S CH M T C M B I N. 5. T L I NGÓN tAY LÊN C M BI N, C G NG T NÓ ÚNG V TRÍ ã NG KÝ.
Không vào c ch ng	1. ng nh p không ph i là d u vân tay ch . 2. Qui trình thao tác không úng.	1. KI M TRA VÀ NG NH P L I B NG D U VÂN tAY CH . 2. XEM L I H NG D N S D NG.

13. Danh sách ID c ả d ụ vân tay và l ưu tên

TT	Nhóm A		Nhóm B		Nhóm C		Nhóm D	
	ID	Tên	ID	Tên	ID	Tên	ID	Tên
1	0001		1001		2001		3001	
2	0002		1002		2002		3002	
3	0003		1003		2003		3003	
4	0010		1010		2010		3010	
5	0011		1011		2011		3011	
6	0012		1012		2012		3012	
7	0013		1013		2013		3013	
8	0020		1020		2020		3020	
9	0021		1021		2021		3021	
10	0022		1022		2022		3022	
11	0023		1023		2023		3023	
12	0030		1030		2030		3030	
13	0031		1031		2031		3031	
14	0032		1032		2032		3032	
15	0033		1033		2033		3033	
16	0100		1100		2100		3100	
17	0101		1101		2101		3101	
18	0102		1102		2102		3102	
19	0103		1103		2103		3103	
20	0110		1110		2110		3110	
21	0111		1111		2111		3111	
22	0112		1112		2112		3112	
23	0113		1113		2113		3113	
24	0120		1120		2120		3120	
25	0121		1121		2121		3121	
26	0122		1122		2122		3122	
27	0123		1123		2123		3123	
28	0130		1130		2130		3130	
29	0131		1131		2131		3131	
30	0132		1132		2132		3132	
	ID xóa nhóm A: 0000		ID xóa nhóm B: 1000		ID xóa nhóm C: 2000		ID xóa nhóm D: 3000	

L ưu ý

Các ID có số “0001”, “0002” và “0003” là các ID c ả 03 d ụ vân tay ch .

14. Liên h

Xin vui lòng liên h

ADEL VIET NAM
[Http://www.adel.vn](http://www.adel.vn)

HÀ N **I:** 158 Kim Mã, ph ng Kim Mã, qu n Ba ình, Tel: 04.37346996, Fax: 04.37346833
TPHCM: 213 Hoàng V n Th , ph ng 8, qu n Phú Nhu n, Tel: 08.39972919, Fax: 08.38478350

Website: www.adel.vn

Hà Nội: 158 Kim Mã - Quận Ba Đình - Tel: 04.37346996 - Fax: 04.37346833
TPHCM: 213 Hoàng Văn Thụ - P8 - Quận Phú Nhuận - Tel: 08.39972919 - Fax: 08.38478350